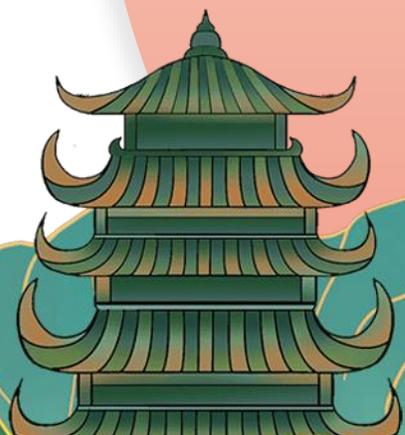


第十  
一  
课

你在这儿买什么





การใช้คำว่า อีกครั้ง

再

zài

又

yòu

ใช้ต่างกันอย่างไร?

又 { อีกครั้ง } 再  
yòu zài

เหตุการณ์  
ได้เกิดขึ้นแล้ว

VS

เหตุการณ์  
ยังไม่เกิดขึ้น

去年我看了一次，  
今年我又看了。

ปีที่แล้วดูไปแล้วรอบหนึ่ง  
ปีนี้ก็ดูอีกรอบ (ดูไปแล้ว 2 รอบ)

去年我看了一次，  
今年我要再看一次。

ปีที่แล้วดูไปแล้วรอบหนึ่ง  
ปีนี้ก็จะดูอีกรอบ



\*又 มักลงท้ายประโยคด้วย 了 แสดงถึงเหตุการณ์ได้ผ่านไปแล้ว  
又 ไม่สามารถใช้กับประโยคที่ยังไม่เกิดขึ้น

• 我明年又看了。✘

我们明年 **再** 说吧。

我想 **再** 喝一杯奶茶。

他 **又** 来找你了。

你 **又** 喝奶茶。

你可以 **再** 说一遍吗？

我明天 **又** 要去学校了。

# 次 遍 趙

ข้อแตกต่างและวิธีการใช้ ครั้ง ทั้ง 3 ครั้ง



# ครั้ง 次

ไ้้นับจำนวนครั้ง**กริยา**หรือ**การกระทำ**

去了一次北京

ไปปักกิ่งแล้ว 1 ครั้ง

试了三次

ลองแล้ว 3 ครั้ง

穿了两次

สวมใส่แล้ว 2 ครั้ง



# ครั้ง 遍

ใ้้นับจำนวนครั้งกริยาหรือการกระทำนั้นต้องทำ**ตั้งแต่ต้นจนจบ**

看**三遍**

อ่าน/ดูแล้ว 3 ครั้ง

写**了一遍**

เขียนแล้ว 1 ครั้ง

洗**两遍**了

ล้าง/ซักแล้ว 2 ครั้ง



# ครั้ง 趟

ใช้นับจำนวนครั้งกริยาหรือการกระทำที่มี **การเคลื่อนที่ไปกลับ**

来了两趟

มาแล้ว 2 ครั้ง

跑了三趟

วิ่งแล้ว 3 ครั้ง

去了趟上海

ไปเที่ยวไห้มาแล้ว 1 ครั้ง



我做了两**次**了

我读了很多**遍**

我是警察，请跟我走一**趟**

明天我去一**趟**北京

陪我去一**趟**银行？

这**次**考得不好。

请你再说一**遍**

谢谢！

再见

